

Dipartimento delle finanze e delle dogane

Conti 1968 - 1970; risultati trimestrali 1971
_____**Proventi fiscali della Confederazione**
_____**Dazi doganali**
_____**Imposta preventiva**
_____**Reddito lordo delle tasse federali di bollo**

(Dicembre 1971)

(in milioni di franchi)

| Anno Trimestre | Spese | | | | | | | | | | | Oneri | | | | |
|-------------------|-----------|----------------------|-----|----------------|-------------------|------------------------------------|------------------|------------------------------------|--------------------|--------------------------|---------------|--------|-----------------------|-------------------------------------|---|--------|
| | Interessi | Autorità e personale | | Spese generali | Quote dei Cantoni | Opere sociali della Confederazione | Sussidi federali | Istituti e opere d'aiuto internaz. | Immobili e mobilia | Opere eseguite in comune | Mutui e merci | Totale | Eccedenza delle spese | Versam. alle riserve d'ammortamenti | Diminuz. delle immobilizzazioni; ammortamenti | Totale |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| C. 1968 | 231 | 688 | 659 | 376 | 614 | 1829 | 89 | 1045 | 702 | 214 | 6447 | — | 359 | 219 | 578 | — |
| C. 1969 | 231 | 777 | 725 | 360 | 819 | 1870 | 124 | 1160 | 764 | 251 | 7081 | — | 356 | 237 | 593 | — |
| C. 1970 | 258 | 845 | 780 | 468 | 882 | 1944 | 132 | 1342 | 855 | 259 | 7765 | — | 501 | 256 | 757 | — |
| B. 1971 | 276 | 915 | 848 | 495 | 1098 | 2296 | 130 | 1271 | 956 | 324 | 8609 | 92 | 392 | 246 | 730 | — |
| 1968 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I trim. | 30 | 153 | 101 | 42 | 153 | 327 | 31 | 113 | 51 | 25 | 1026 | } | 359 | 219 | 578 | — |
| II » | 87 | 163 | 135 | 158 | 151 | 382 | 27 | 157 | 119 | 34 | 1413 | | | | | |
| III » | 17 | 165 | 138 | 99 | 148 | 326 | 15 | 264 | 180 | 107 | 1459 | | | | | |
| IV » | 92 | 189 | 175 | 77 | 142 | 585 | 15 | 287 | 293 | 38 | 1893 | | | | | |
| Per. compl. | 5 | 18 | 110 | — | 20 | 209 | 1 | 224 | 59 | 10 | 656 | | | | | |
| 1969 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I trim. | 31 | 170 | 109 | 60 | 195 | 361 | 30 | 90 | 69 | 39 | 1154 | } | 356 | 237 | 593 | — |
| II » | 98 | 184 | 145 | 167 | 201 | 224 | 33 | 190 | 140 | 43 | 1425 | | | | | |
| III » | 14 | 192 | 167 | 85 | 204 | 410 | 34 | 325 | 183 | 90 | 1704 | | | | | |
| IV » | 82 | 211 | 211 | 48 | 216 | 587 | 23 | 399 | 347 | 64 | 2188 | | | | | |
| Per. compl. | 6 | 20 | 93 | — | 3 | 288 | 4 | 156 | 25 | 15 | 610 | | | | | |
| 1970 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I trim. | 48 | 167 | 131 | 54 | 226 | 327 | 42 | 183 | 101 | 54 | 1333 | } | 501 | 256 | 757 | — |
| II » | 98 | 217 | 176 | 206 | 241 | 354 | 34 | 375 | 155 | 84 | 1940 | | | | | |
| III » | 17 | 201 | 171 | 107 | 208 | 276 | 30 | 297 | 193 | 64 | 1564 | | | | | |
| IV » | 68 | 235 | 207 | 101 | 182 | 695 | 22 | 382 | 361 | 52 | 2305 | | | | | |
| Per. compl. | 27 | 25 | 95 | — | 25 | 292 | 4 | 105 | 45 | 5 | 623 | | | | | |
| 1971 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I trim. | 47 | 216 | 138 | 81 | 262 | 479 | 52 | 239 | 105 | 84 | 1703 | } | 161 | 290 | . | . |
| II » | 113 | 217 | 191 | 210 | 267 | 277 | 26 | 313 | 187 | 80 | 1881 | | | | | |
| III » | 19 | 229 | 203 | 88 | 232 | 388 | 29 | 336 | 254 | 92 | 1870 | | | | | |
| IV » | 79 | 312 | 229 | 92 | 285 | 865 | 31 | 521 | 408 | 95 | 2917 | | | | | |
| Per. compl. | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | | | | | |

Risultati trimestrali 1971

(in milioni di franchi)

| Anno Trimestre | Introiti | | | | | Redditi | | | | Risultato |
|-------------------|---------------|----------------------|----------------------|------------------|--------|--------------------------|---|--------------------------------|--------|-----------|
| | Mutui e merci | Reddito patrimoniale | Introiti fiscali (1) | Introiti diversi | Totale | Eccedenza degli introiti | Prelevamenti dalle riserve d'ammortamenti | Aumento delle immobilizzazioni | Totale | Beneficio |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| C. 1968 | 51 | 174 | 5916 | 463 | 6604 | 157 | 36 | 943 | 1136 | 558 |
| C. 1969 | 80 | 226 | 6349 | 454 | 7109 | 28 | 10 | 1001 | 1039 | 446 |
| C. 1970 | 93 | 215 | 7241 | 426 | 7975 | 210 | 8 | 837 | 1055 | 298 |
| B. 1971 | 109 | 258 | 7702 | 448 | 8517 | — | 291 | 757 | 1048 | 318 |
| 1968 | | | | | | | | | | |
| I trim. | 32 | 47 | 1365 | 49 | 1493 | } 157 | 36 | 943 | 1136 | 558 |
| II » | 8 | 58 | 1597 | 76 | 1739 | | | | | |
| III » | 1 | 21 | 1425 | 63 | 1510 | | | | | |
| IV » | 7 | 20 | 975 | 119 | 1121 | | | | | |
| Periodo compl. | 3 | 28 | 554 | 156 | 741 | | | | | |
| 1969 | | | | | | | | | | |
| I trim. | 26 | 44 | 1558 | 45 | 1673 | } 28 | 10 | 1001 | 1039 | 446 |
| II » | 6 | 28 | 1700 | 68 | 1802 | | | | | |
| III » | 13 | 82 | 1507 | 71 | 1673 | | | | | |
| IV » | 5 | 35 | 974 | 140 | 1154 | | | | | |
| Periodo compl. | 30 | 37 | 610 | 130 | 80 | | | | | |
| 1970 | | | | | | | | | | |
| I trim. | 28 | 45 | 1669 | 45 | 1787 | } 210 | 8 | 837 | 1055 | 298 |
| II » | 4 | 21 | 1949 | 74 | 2048 | | | | | |
| III » | 8 | 80 | 1692 | 77 | 1857 | | | | | |
| IV » | 5 | 33 | 1240 | 170 | 1448 | | | | | |
| Periodo compl. | 48 | 36 | 691 | 60 | 835 | | | | | |
| 1971 | | | | | | | | | | |
| I trim. | 58 | 50 | 1905 | 59 | 2072 | } . | 10 | 354 | . | . |
| II » | 17 | 32 | 2126 | 89 | 2264 | | | | | |
| III » | 23 | 80 | 1746 | 85 | 1934 | | | | | |
| IV » | 14 | 44 | 1253 | 163 | 1474 | | | | | |
| Periodo compl. | . | . | 784 | . | . | | | | | |

1 Distinta, a pag. 4 e 5.

Proventi fiscali della Confederazione (in 1000 franchi)

| Anno Trimestre | Imposta per la difesa naz. | Imposta preven- tiva 1) | Tassa d'esenzione dal servizio militare | Tasse di bollo | Imposta sulla cifra d'affari | Imposi- zione sul tabacco | Imposta s' sulla birra |
|---|-------------------------------------|-------------------------------|--|-------------------|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| Redditi lordi, risultati trimestrali | | | | | | | |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1969, I | 74 999 | 399 522 | — | 66 878 | 403 014 | 65 031 | 6 063 |
| II | 491 705 ⁵⁾ | 92 623 | — | 68 807 | 324 183 | 76 093 | 5 619 |
| III | 238 947 | 4 530 | — | 69 312 | 377 792 | 85 732 | 7 936 |
| IV ⁴⁾ | 64 689 | 102 324 | 47 981 | 67 420 | 377 548 | 93 149 | 8 519 |
| 1970, I | 50 666 ⁵⁾ | 407 900 | — | 73 435 | 453 310 | 125 059 | 6 168 |
| II | 630 737 ⁵⁾ | 44 930 | — | 70 816 | 364 498 | 162 095 | 5 765 |
| III | 313 390 ⁵⁾ | 20 786 | — | 57 603 | 433 962 | 160 240 | 8 380 |
| IV ⁴⁾ | 180 270 ⁵⁾ | 266 568 | 51 646 | 106 164 | 436 257 | 177 642 | 8 878 |
| 1971, I | 117 796 | 423 984 | — | 103 813 | 529 814 | 136 740 | 6 426 |
| II | 613 410 ⁵⁾ | 118 670 | — | 94 335 | 419 920 | 177 786 | 6 317 |
| III | 213 220 | 57 429 | — | 99 583 | 491 061 | 151 361 | 9 360 |
| IV ⁴⁾ | 142 477 | 273 744 | 53 829 | 104 515 | 503 733 | 176 565 | 9 897 |
| Risultati trimestrali riuniti | | | | | | | |
| 1969, I-II | 566 704 | 492 145 | — | 135 685 | 727 197 | 141 124 | 11 682 |
| I-III | 805 651 | 487 615 | — | 204 997 | 1104 989 | 226 856 | 19 618 |
| annuale | 870 340 | 589 939 | 47 981 | 272 417 | 1482 537 | 320 005 | 28 137 |
| 1970, I-II | 681 403 | 452 830 | — | 144 251 | 817 808 | 287 154 | 11 933 |
| I-III | 994 793 | 473 616 | — | 201 854 | 1251 770 | 447 394 | 20 313 |
| annuale | 1 175 063 | 740 184 | 51 646 | 308 018 | 1 688 027 | 625 036 | 29 191 |
| 1971, I-II | 731 206 | 542 654 | — | 198 148 | 949 734 | 314 526 | 12 743 |
| I-III | 944 426 | 600 083 | — | 297 731 | 1440 795 | 465 887 | 22 103 |
| annuale | 1 086 903 | 873 827 | 53 829 | 402 246 | 1 944 528 | 642 452 | 32 000 |
| B 1971 | 1235 000 | 700 000 | 54 000 | 350 000 | 1830 000 | 740 000 | 32 000 |
| Quote cantonali — Risultati annuali | | | | | | | |
| 1969 | 261 102 | 35 134 | 9 596 | 54 037 | — | — | — |
| 1970 | 352 519 | 44 089 | 10 329 | 61 071 | — | — | — |
| 1971 | 326 071 | 52 085 | 10 766 | 79 919 | — | — | — |
| <p>1) Compresa l'imposta istituita col DCF del 13 febbraio 1946 per garantire i diritti fiscali in materia di assicurazioni. Integrato, a contare dal 1. gennaio 1967, nella legislazione sull'imposta anticipata</p> <p>2) Imposizione complessiva della birra per il 1971 68,5 milioni di franchi, di cui 32,0 a titolo d'imposta sulla birra 15,8 a titolo di sopraddazio e 20,7 a titolo d'imposta sulla cifra d'affari</p> <p>3) Soprapprezzi e altre tasse (N. 85 del preventivo)</p> <p>4) Compreso il periodo complementare</p> | | | | | | | |

Proventi fiscali della Confederazione (in 1000 franchi)

| Tasse d'importazione | Dazio sul tabacco | Dazio sul carburante | Sopraddazio sui carburanti | Altri sopraddazi | Altre tasse 3) | TOTALE | Anno Trimestre |
|--|-------------------|----------------------|----------------------------|------------------|----------------|------------|----------------|
| Redditi lordi, risultati trimestrali | | | | | | | |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 263 283 | 34 606 | 130 983 | 85 698 | 3 792 | 24 418 | 1 558 287 | 1969, I |
| 275 951 | 44 308 | 174 871 | 113 779 | 3 379 | 28 466 | 1 699 784 | II |
| 275 544 | 55 187 | 205 717 | 133 915 | 2 918 | 58 386 | 1 506 856 | III |
| 300 621 | 59 958 | 161 791 | 107 110 | 3 010 | 189 547 | 1 583 667 | IV 4) |
| 276 947 | 16 175 | 136 337 | 89 273 | 3 830 | 29 594 | 1 668 694 | 1970, I |
| 276 265 | 1 778 | 198 299 | 127 771 | 4 278 | 62 207 | 1 949 439 | II |
| 274 191 | 2 997 | 222 724 | 141 190 | 2 901 | 53 643 | 1 692 007 | III |
| 289 264 | 2 481 | 181 980 | 112 352 | 3 041 | 114 662 | 1 931 205 | IV 4) |
| 289 464 | 875 | 162 795 | 106 387 | 4 131 | 23 009 | 1 905 234 | 1971, I |
| 294 031 | 890 | 214 270 | 139 880 | 3 265 | 43 284 | 2 126 058 | II |
| 280 107 | 959 | 245 617 | 160 017 | 3 248 | 33 525 | 1 745 487 | III |
| 305 373 | 925 | 203 487 | 136 471 | 3 485 | 122 789 | 2 037 290 | IV 4) |
| Risultati trimestrali riuniti | | | | | | | |
| 539 234 | 78 914 | 305 854 | 199 477 | 7 171 | 52 884 | 3 258 071 | 1969, I-II |
| 814 778 | 134 101 | 511 571 | 333 392 | 10 089 | 111 270 | 4 764 927 | I-III |
| 1115 399 | 194 059 | 673 362 | 440 502 | 13 099 | 300 817 | 6 348 594 | annuale |
| 553 212 | 17 953 | 334 636 | 217 044 | 8 108 | 91 801 | 3 618 133 | 1970, I-II |
| 827 403 | 20 950 | 557 360 | 358 234 | 11 009 | 145 444 | 5 310 140 | I-III |
| 1116 667 | 23 431 | 739 340 | 470 586 | 14 050 | 260 106 | 7 241 345 | annuale |
| 583 495 | 1 765 | 377 065 | 246 267 | 7 396 | 66 293 | 4 031 292 | 1971, I-II |
| 863 602 | 2 724 | 622 682 | 406 284 | 10 644 | 99 818 | 5 776 779 | I-III |
| 1168 975 | 3 649 | 826 169 | 542 755 | 14 129 | 222 607 | 7 814 069 | annuale |
| 1251 100 | 3 000 | 750 000 | 490 000 | 14 000 | 252 855 | 7 701 955 | B 1971 |
| Quote cantonali — Risultati annuali | | | | | | | |
| — | — | — | — | — | — | 359 869 | 1969 |
| — | — | — | — | — | — | 468 008 | 1970 |
| — | — | — | — | — | — | 468 841 6) | 1971 |
| 5) Dopo girata (—) risp. prelevamento (+) dei pagamenti anticipati (mio) | | | | | | | |
| | 1969 | 1970 | 1971 | | | | |
| I trimestre | — | —1,4 | — | | | | |
| II trimestre | +116,8 | —76,9 | +90,0 | | | | |
| III trimestre | — | —36,6 | — | | | | |
| IV trimestre | — | +24,9 | — | | | | |
| Totale | +116,8 | —90,0 | +90,0 | | | | |
| 6) Non compresi 2,0 mio dell'imposta sui benefici di guerra | | | | | | | |

Dazi doganali (in 1000 franchi)

| Anno Mese | Tasse d'importa- zione ¹ | Dazio sul tabacco | Dazio sui carburanti | Diritti supplementa- ri sui carburanti | Altri diritti supple- mentari | T O T A L E |
|------------------|---|-------------------------|-------------------------|---|-------------------------------------|------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1969 | 1 115 399 | 194 059 | 673 362 | 440 502 | 13 099 | 2 436 421 |
| <i>Gennaio</i> | 86 468 | 9 459 | 44 613 | 29 274 | 1 258 | 171 072 |
| <i>Febbraio</i> | 90 058 | 13 070 | 35 378 | 23 149 | 1 282 | 162 937 |
| <i>Marzo</i> | 86 757 | 12 077 | 50 992 | 33 275 | 1 252 | 184 353 |
| <i>Aprile</i> | 97 309 | 13 964 | 57 529 | 37 410 | 1 129 | 207 341 |
| <i>Maggio</i> | 90 552 | 14 776 | 56 813 | 37 003 | 1 059 | 200 203 |
| <i>Giugno</i> | 88 090 | 15 568 | 60 529 | 39 366 | 1 191 | 204 744 |
| <i>Luglio</i> | 96 833 | 19 034 | 78 397 | 51 028 | 1 121 | 246 413 |
| <i>Agosto</i> | 94 718 | 18 573 | 56 506 | 36 825 | 672 | 207 294 |
| <i>Settembre</i> | 83 993 | 17 580 | 70 814 | 46 062 | 1 125 | 219 574 |
| <i>Ottobre</i> | 98 474 | 19 315 | 91 497 | 59 807 | 1 155 | 270 248 |
| <i>Novembre</i> | 117 127 | 22 463 | 30 097 | 17 866 | 896 | 188 449 |
| <i>Dicembre</i> | 85 020 | 18 180 | 40 197 | 29 437 | 959 | 173 793 |
| 1970 | 1 116 667 | 23 431 | 739 340 | 470 586 | 14 050 | 2 364 074 |
| <i>Gennaio</i> | 87 387 | 14 536 | 43 469 | 28 553 | 1 412 | 175 357 |
| <i>Febbraio</i> | 96 246 | — 25 | 41 935 | 27 477 | 1 208 | 166 841 |
| <i>Marzo</i> | 93 314 | 1 664 | 50 933 | 33 243 | 1 210 | 180 364 |
| <i>Aprile</i> | 105 959 | 661 | 60 063 | 39 075 | 1 587 | 207 345 |
| <i>Maggio</i> | 82 430 | 896 | 62 867 | 40 887 | 1 310 | 188 390 |
| <i>Giugno</i> | 87 876 | 221 | 75 369 | 47 809 | 1 381 | 212 656 |
| <i>Luglio</i> | 97 329 | 1 208 | 75 790 | 47 999 | 1 179 | 223 505 |
| <i>Agosto</i> | 73 544 | 1 250 | 75 530 | 47 916 | 634 | 198 874 |
| <i>Settembre</i> | 103 318 | 539 | 71 404 | 45 275 | 1 088 | 221 624 |
| <i>Ottobre</i> | 96 591 | 1 668 | 71 247 | 45 046 | 1 107 | 215 659 |
| <i>Novembre</i> | 96 238 | 533 | 51 445 | 28 638 | 950 | 177 804 |
| <i>Dicembre</i> | 96 435 | 280 | 59 288 | 38 668 | 984 | 195 655 |
| 1971 | 1 168 975 | 3 649 | 826 169 | 542 755 | 14 129 | 2 555 677 |
| <i>Gennaio</i> | 86 261 | 274 | 48 459 | 31 763 | 1 268 | 168 025 |
| <i>Febbraio</i> | 98 141 | 339 | 48 844 | 31 933 | 1 497 | 180 754 |
| <i>Marzo</i> | 105 062 | 262 | 65 492 | 42 691 | 1 366 | 214 873 |
| <i>Aprile</i> | 103 429 | 281 | 72 772 | 47 576 | 1 094 | 225 152 |
| <i>Maggio</i> | 102 140 | 279 | 61 827 | 40 372 | 1 114 | 205 732 |
| <i>Giugno</i> | 88 462 | 330 | 79 671 | 51 932 | 1 057 | 221 452 |
| <i>Luglio</i> | 93 116 | 282 | 86 670 | 56 352 | 1 129 | 237 549 |
| <i>Agosto</i> | 109 635 | 306 | 65 063 | 42 503 | 800 | 218 307 |
| <i>Settembre</i> | 77 356 | 371 | 93 884 | 61 162 | 1 319 | 234 092 |
| <i>Ottobre</i> | 104 863 | 304 | 74 316 | 48 312 | 1077 | 228 872 |
| <i>Novembre</i> | 101 318 | 341- | 61 354 | 35 033 | 1266 | 199 312 |
| <i>Dicembre</i> | 99 192 | 280 | 67 817 | 53 126 | 1142 | 221 557 |

¹ Senza i dazi sui carburanti e sul tabacco.

Dazi sui carburanti (in milioni di franchi)

(Art. 36 *ter* Cost.)

(DF 23 XII 1959, DF 29 IX 1961)

| Anno | Quota | Ripartizione | | | | | | Soprad-dazi per le strade 2) nazionali |
|------|-------|---|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------|----------------------|--|
| | | Strade alpine e ricerche sulle costruzioni stradali | Sussidi stradali generali 30% | Perequazione finanziaria 8% | Strade principali 19% 1) | Passaggi a livello 3% | Strade nazionali 40% | |
| 1961 | 226,6 | 1,9 | 67,4 | 18,0 | 49,4 | — | 89,9 | — |
| 1962 | 193,4 | 2,9 | 57,1 | 15,3 | 41,9 | — | 76,2 | 51,8 |
| 1963 | 247,3 | 2,0 | 73,6 | 19,6 | 54,0 | — | 98,1 | 111,9 |
| 1964 | 277,0 | 2,0 | 82,5 | 22,0 | 52,2 | 8,3 | 110,0 | 152,4 |
| 1965 | 280,2 | 2,5 | 83,3 | 22,2 | 52,8 | 8,3 | 111,1 | 228,5 |
| 1966 | 307,7 | 2,2 | 91,7 | 24,4 | 58,0 | 9,2 | 122,2 | 283,1 |
| 1967 | 341,9 | 2,2 | 101,9 | 27,2 | 64,5 | 10,2 | 135,9 | 334,7 |
| 1968 | 374,1 | 2,3 | 111,6 | 29,7 | 70,6 | 11,1 | 148,8 | 397,6 |
| 1969 | 404,0 | 2,3 | 120,5 | 32,1 | 76,3 | 12,1 | 160,7 | 440,5 |
| 1970 | 443,6 | 2,3 | 132,4 | 35,3 | 83,9 | 13,2 | 176,5 | 470,5 |

1) 22% fino al 1963

2) 5 ct. dal 15 I 62, 7, dal 2 IX 63, 12, dal 3 V 65, 14, dal 3 IV 67 e 15, dal 1.IV.68

Provvigioni e spese capitalizzate (-) concernenti le costruzioni stradali (in milioni di franchi)

| | 1970 | | | |
|-----------------------|------------------|---------------------------------|-------------------|--------------------|
| | Strade nazionali | Sussidi generali e perequazione | Strade principali | Passaggi a livello |
| Stato all'inizio anno | (-2061,1)-2224,9 | (141,3) 153,6 | (67,1) 100,8 | (29,0) 32,2 |
| Versamenti | (601,2) 647,0 | (152,6) 167,7 | (76,3) 83,9 | (12,1) 13,2 |
| Contributo suppl. | (80,0) 80,0 | (—) — | (—) — | (—) — |
| Prelevamenti | (-1379,9)-1497,9 | (293,9) 321,3 | (143,4) 184,7 | (41,1) 45,4 |
| Interessi prelevati | (762,5) 851,0 | (140,3) 151,7 | (42,6) 61,1 | (8,9) 8,0 |
| Stato a fine anno | (-2224,9)-2443,4 | (153,6) 169,6 | (100,8) 123,6 | (32,2) 37,4 |

(parentesi = anno prec.)

Imposizione del tabacco (in 1000 franchi)

Il reddito dell'imposizione sul tabacco e del dazio sul tabacco è destinato al finanziamento dell'AVS, conformemente al DF del 20 dicembre 1946:

| Anno | Totale | Imposizione sul tabacco | Dazio sul tabacco |
|------|---------|-------------------------|-------------------|
| 1962 | 217 972 | 136 091 | 81 881 |
| 1963 | 243 736 | 152 137 | 91 599 |
| 1964 | 256 180 | 159 386 | 96 794 |
| 1965 | 303 944 | 189 531 | 114 413 |
| 1966 | 332 567 | 212 468 | 120 099 |
| 1967 | 399 690 | 253 539 | 146 151 |
| 1968 | 434 092 | 274 775 | 159 317 |
| 1969 | 514 064 | 320 005 | 194 059 |
| 1970 | 648 467 | 625 036 | 23 431 |
| 1971 | 646 101 | 642 452 | 3 649 |

Imposta preventiva (in 1000 franchi)

| | 1970 | 1971 | | | |
|---|----------|---------|----------|-----------|----------|
| | IV trim. | I trim. | II trim. | III trim. | IV trim. |
| Entrate | 542 419 | 980 001 | 882 839 | 512 216 | 613 053 |
| Rimborsi | 275 851 | 556 017 | 704 169 | 454 787 | 339 309 |
| Imposta preventiva, reddito lordo | 266 568 | 423 984 | 118 670 | 57 429 | 273 744 |

Reddito lordo delle tasse federali di bollo (in 1000 franchi)

| Reddito delle tasse di bollo su: | 1970 | 1971 | | | |
|--|----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|
| | IV trim. | I trim. | II trim. | III trim. | IV trim. |
| 1. Emissione di titoli: | | | | | |
| <i>a. Obbligazioni</i> | 16 552 | 14 855 | 18 870 | 12 795 | 26 555 |
| <i>b. Azioni</i> | 54 030 | 51 608 | 27 620 | 33 715 | 32 199 |
| <i>c. Altri titoli ¹</i> | 7 126 | 8 798 | 11 409 | 17 126 | 15 620 |
| Totale | 77 708 | 75 261 | 57 899 | 63 636 | 74 374 |
| 2. Negoziazioni di cartevalori: | | | | | |
| <i>a. Cartevalori svizzeri</i> | 1 504 | 1 267 | 2 415 | 1 510 | 2 158 |
| <i>b. Cartevalori estere</i> | 9 239 | 10 660 | 12 619 | 10 309 | 11 111 |
| Totale | 10 743 | 11 927 | 15 034 | 11 819 | 13 269 |
| 3. <i>Cedole</i> | 363 | 91 | 93 | 82 | 224 |
| 4. <i>Cambiali e titoli af- fini</i> | 3 112 | 3 323 | 3 065 | 3 030 | 3 232 |
| 5. <i>Quietanze di premi di ass.</i> | 14 102 | 13 036 | 18 078 | 20 873 | 13 264 |
| 6. <i>Multe, ecc.</i> | 136 | 175 | 166 | 143 | 152 |
| Reddito lordo | 106 164 | 103 813 | 94 335 | 99 583 | 104 515 |

1 Quote di capitale di società a garanzia limitata e di società cooperative, titoli esteri.

Spiegazioni

Per ben comprendere le tabelle precedenti occorre considerare il modo di riscossione delle diverse contribuzioni. In particolare:

I. Imposta per la difesa nazionale

Ciascun Cantone versa alla Confederazione il 70 per cento degli ammontari, delle multe e degli interessi, riscossi a titolo d'imposta per la difesa nazionale.

I Cantoni regolano con la Confederazione, entro la fine del mese seguente, gli importi incassati nel corso di un mese.

II. Imposta preventiva

1. *Pagamento.* L'imposta va pagata: nei trenta giorni seguenti ogni trimestre d'esercizio contabile, per gli interessi d'obbligazioni di cassa e di averi di clienti presso banche e casse di risparmio; nei trenta giorni successivi alla nascita del credito fiscale, per gli altri redditi di capitale e le vincite di lotterie; nei trenta giorni successivi ad ogni mese, per le prestazioni assicurative fatte durante il medesimo.
2. *Rimborso.* Il rimborso o il computo possono essere chiesti da chiunque sia stato soggetto alla trattenuta d'imposta entro i tre successivi anni dopo la fine dell'anno civile nel quale l'imposta preventiva è scaduta.
3. *Reddito lordo.* In questa rubrica della tabella sono indicate le entrate presso l'Amministrazione federale delle contribuzioni, meno i rimborsi fatti durante il medesimo trimestre.

III. Tassa d'esenzione dal servizio militare

I Cantoni versano alla Confederazione il prodotto lordo della tassa, dedotta la loro commissione di riscossione (20%), entro 30 giorni della fine dell'anno civile nel quale hanno riscosso la tassa.

IV. Tasse di bollo

1. *Tassa di emissione.* La tassa relativa alle obbligazioni di prestiti, alle azioni ed agli «altri titoli» è riscossa in una sol volta al momento dell'emissione dei titoli e per l'intera loro durata. La tassa relativa alle obbligazioni di cassa è pagata mediante acconti trimestrali.

2. *Tassa di bollo su negoziazioni di cartevalori.* Gli importi della tassa scaduta durante un mese civile devono essere pagati all'Amministrazione federale delle contribuzioni entro i primi quindici giorni del mese seguente.
3. *Tasse di bollo sulle cedole.* Abrogate a contare dal 1° gennaio 1967. Gli ammontari che ancora figurano nei conti concernono rimanenze connesse con la legge in vigore fino al 1966.
4. *Tassa di bollo su cambiali e titoli affini.* La tassa dev'essere pagata mediante marche o mediante la stampigliatrice. La tabella indica i redditi lordi della vendita delle marche. Il numero delle marche vendute non è identico a quello delle marche utilizzate.
5. *Tassa di bollo sulle quietanze di premi.* Di regola le tasse scadute durante un trimestre civile devono essere pagate entro la fine del trimestre seguente.

V. Imposta sulla cifra d'affari

1. *Imposta sulle operazioni nella Svizzera.* I grossisti devono regolare ogni trimestre con l'Amministrazione federale delle contribuzioni i conti relativi all'imposta sulle operazioni nella Svizzera, più precisamente 30 giorni dopo la scadenza di ogni trimestre. Le entrate dell'imposta sulla cifra d'affari per un trimestre determinato si riferiscono perciò di regola alle operazioni del trimestre precedente.
2. *Imposta sull'importazione.* L'Amministrazione federale delle dogane regola mensilmente con l'Amministrazione federale delle contribuzioni i conti relativi all'imposta riscossa su l'importazione delle merci. Il reddito dell'imposta riscossa sull'importazione delle merci corrisponde alle importazioni imponibili del trimestre considerato.

VI. Imposizione sul tabacco

Legge federale del 21 marzo 1969.

VII. Imposta sulla birra

Decreto federale del 31 gennaio 1958 che istituisce nuove disposizioni costituzionali sull'ordinamento delle finanze della Confederazione.

VIII. Dazi doganali

Legge federale del 19 giugno 1959 sulla tariffa delle dogane svizzere.

Le spese di riscossione sono state ridotte dal 5 al 2½ per cento, giusta il decreto del Consiglio federale del 29 settembre 1967.

IX. Altre tasse

- Soprapprezzi sugli oli e grassi commestibili (Legge federale del 3 ottobre 1951 concernente il promovimento dell'agricoltura e la conservazione del ceto rurale [Legge sull'agricoltura] e Decreto dell'Assemblea federale del 29 settembre 1953 concernente il latte, i latticini e i grassi commestibili [Decreto sullo statuto del latte]).
- Soprapprezzi sui foraggi (Legge sull'agricoltura e Ordinanza generale sull'agricoltura del 21 dicembre 1953).
- Soprapprezzo sulla polvere di latte scremato (Decreto del Consiglio federale del 27 marzo 1968).
- Tassa sulla panna (Legge sull'agricoltura e statuto del latte).
- Tassa di compensazione sulle uova importate (Decreto federale del 28 settembre 1956 concernente l'esecuzione di un controllo ridotto dei prezzi).
- Tasse d'importazione e di controllo su la frutta e le piante (Ordinanza del 5 marzo 1962).
- Soprapprezzi sul latte condensato importato (Decreto del Consiglio federale del 27 marzo 1968).
- Soprapprezzi sulla panna e la polvere di panna (Decreto sull'economia lattiera 16 giugno 1966/15 marzo 1968 e Decreto del Consiglio federale del 24 giugno 1968).
- Quotaparte dei produttori di latte (precitato decreto sull'economia lattiera).
- Soprapprezzi sulla polvere di latticello (Decreto del Consiglio federale del 27 marzo 1968).

Pubblicazioni dei dipartimenti e d'altre amministrazioni della confederazione

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1972 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 1 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 07 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 18.02.1972 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 489-500 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 110 529 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.